

---

---

# GAZETA DE ZARAGOZA

DEL MARTES 8 DE NOVIEMBRE DE 1808.



---

## GRAN BRETAÑA.

*Londres 30 de setiembre.*

La goleta americana la *Opee* ha llegado de la Håbre de Gra-  
cia con despachos del general Armstrong, ministro de los Estados  
unidos en Paris. Se espera por momentos un ministro de la mis-  
ma nacion en Londres.

Las últimas noticias recibidas el lunes y martes último en el  
café de Llodí, son las mas interesantes, para el comercio. Han  
llegado 7 flotas mercantes, procedentes de la China, de la Jamay-  
ca, de las islas de Barlovento, del Brasil, del Mediterráneo, del  
Canadá y de Suecia.

El general frances que mandaba en la provincia de los Al-  
garbes, ha llegado à Portsmouth en un bastimento de transporte.  
Los portugueses se han levantado contra sus tropas y las han  
hecho prisioneras. El general y su edecan se han salvado en La-  
gos con sus familias.

Treinta y cinco barcos de transporte vinientes de Lisboa, à  
cuyo bordo se hallan los oficiales y soldados franceses prisione-  
ros en la batalla de Vimiera, llegaron el domingo último à Pal-  
mouth despues de 23 dias de navegacion.

Se han recibido en Hull avisos ciertos, que desde el principio  
del año hasta el 31 de agosto no han entrado en el puerto de  
Petersburgo mas que 12 barcos de comercio. ¿Qué extraño es que  
los comerciantes Rusos clamen tan altamente contra la guerra  
con la Gran Bretaña? Los grandes señores de Rusia que eran  
testigos de la influencia del embaxador frances sobre su soberano,  
se han retirado à Moscow por no presenciar una escena tan de-  
gradable à toda la nacion.

Se asegura que el gobierno trata de enviar 600 hombres de caballería á España.

El 28 fué presentado á S. M. Británica entre otras personas el Sr. marqués de la Romana, el general Jacome, el coronel D. Josef O-Donnell, el almirante Apodaca, y otros gentiles-hombres Españoles.

Llegó ayer el correo de Gotemburgo, y traxo la interesante carta que sigue.

*Carta de S. M. el Rey de Suecia al Emperador de Rusia.*

El honor y la humanidad me obligan á hacer á V. M. Imperial las mas fuertes reconvenciones sobre las innumerables injusticias y crueldades cometidas por las tropas Rusas en Finlandia. Yo no tengo que empeñarme en probar que son ciertos semejantes atentados, porque son bien públicos y sabidos, y aun está gritando venganza la sangre de tantas infelices víctimas contra sus bárbaros autores. Plegue á Dios que el corazón de V. M. I. no sea por mas tiempo insensible á las representaciones que me veo obligado á hacerle en nombre de mis fieles vasallos! Por otra parte ¿qual es el objeto de esta guerra tan injusta y tan desnaturalizada? A lo que yo entiendo no es otro que excitar la mas fuerte aversion al nombre Ruso. ¿Por ventura es un delito en mis vasallos de Finlandia no dejarse seducir de promesas tan falaces como los principios en que se fundan? ¿Acaso puede ningun soberano tener por un crimen la lealtad de sus pueblos? Yo conjuro á V. M. I. y le ruego que se ponga término ya á las calamidades y horrores de una guerra que no puede menos de traer sobre vuestra persona y gobierno las maldiciones de la divina Providencia. Mis esforzadas tropas Finesas han reconquistado ya la mitad de mis estados de Finlandia. La escuadra de V. M. está encerrada en puerto Báltico, sin esperanza de salir jamas de allí, sino conquistada. Vuestra flotilla de galeras acaba de sufrir un reoio descalabro, y mis tropas están ahora desembarcando en Finlandia para incorporarse allí con las otras, que les señalarán el sendero del honor y de la gloria. Dado en mi cuartel general el 7 de setiembre de 1808. = Gustavo Adolfo.

Los diarios de Suecia del 19 de este mes aseguran que M. Thorton salió de Stockolmo el 14 para unirse con Suamarez: que este almirante se disponia para destruir la escuadra Rusa, y á

La salida de los últimos avisos, uno de sus brulotes estaba para entrar al momento en puerto Báltico.

La Austria continúa sus preparativos militares con la mayor actividad. La gaceta de Viena del 12, habla con grande libertad de los sucesos de España, y publica la rendición de la esquadra francesa en Cádiz.

El almirante Sir M. Strachan llegó ayer à Plymouth. Hizo vela delante de Tolon, hace tres semanas, y dexó al almirante Thornboroug y su esquadra en buen estado.

#### *Gibraltar 21 de octubre.*

Acaba de llegar un aviso de las aguas de Córcega con noticia de que en el puerto de San Florencio, en la misma isla, se hallaba bloqueada una division de 5 fragatas francesas, que pocos dias antes habian salido del puerto de Tolon cargadas de tropas y pertrechos de guerra para socorrer à Barcelona; las quales siendo perseguidas por una parte de la esquadra inglesa que bloquea aquel departamento, se vieron en la precision de huir y refugiarse en dicho puerto. Añade el patron de dicha embarcacion que traxo el aviso, que sino se rendia dentro de breve tiempo, serian destruidas en el mismo puerto por los 7 navios que las bloqueaban.

#### ESTREMADURA.

#### *Badajoz 28 de octubre.*

La capital de Extremadura ha tenido el honor de recibir à los vencedores de Junot. Ayer à las dos de la tarde entró el regimiento núm. 71 de la primera division al mando del general Hope. El pueblo deseaba ver à los bienhechores que tan profusa y generosamente han suministrado armas, dinero y pertrechos à todas nuestras Provincias, y que han restituido à nuestro seno los guerreros Españoles que en tiempo del traydor Godoy fueron arrebatados al Norte para morir por la injusta causa del robador de FERNANDO. La muchedumbre inmensa que por todas partes los rodeaba, los acompañó hasta la plaza de San Juan. Allí el coronel Pack mandó hacer alto à su lucida tropa, y al gritar *viva España*, le respondió todo el pueblo en acentos enérgicos y con el mayor entusiasmo, *viva Inglaterra*; jurando por decirlo así, eterna alianza entre las dos naciones libres y vencedoras.

de Fernando VII engendraba tanto mas valor en los españoles, quanto terror en los franceses. Creyeron estos que peleando aquellos en peloton y sin evoluciones militares, serian con facilidad vencidos y derrotados; pero como desengañados advirtieron el estrago que sufrían, no tuvieron otro arbitrio que formar en columna, y retirarse al campo haciendo fuego.

Ni aun este fue bastante efugio, porque reunidos estos valerosos patricios, inflamados sus corazones con la invocacion de nuestra Señora de las Virtudes, protectora de esta villa, y enardecidos sus pechos con la voz de viva Fernando VII, les fueron siguiendo por los campos con un fuego tan acertado, que era raro el tiro que no derribaba un enemigo. A medio cuarto de legua del pueblo dieron tres balazos al comandante, y desordenaron en mucha parte á los demas, que notando la falta de su primer jefe fueron cediendo algun tanto. Hasta legua y media de esta villa se persiguieron por sus moradores con tan buenas disposiciones, que lograron un feliz éxito. El número de muertos en ambos dias fue el de 103 soldados, el comandante y 3 oficiales; 11 soldados, y 2 oficiales heridos, y 119 soldados prisioneros. De estos naturales no hubo mas muerto que el referido, y otro levemente herido.

Tambien han ayudado á la causa publica interceptando varios correos franceses, que mataban ó detenian. Las cartas que llevaron al general Castaños el 17 de julio influyeron en mucha parte para la capitulación con el general Dupont. = Dios guarde á V. I. muchos años. Santa Cruz de Mudela y setiembre 30 de 1808 = Ilmo. Sr. = Antonio Pastor y Tirado. = Manuel Ibañez Ruiz de Leon. = Ilmo. Sr. D. Arias Mon y Valarde. =

#### NUEVA ESPAÑA.

Gran Canaria 15 de agosto.

El día 25 de julio se proclamó en esta ciudad de las Palmas, capital de las siete islas Canarias, á nuestro augusto Soberano el Sr. D. FERNANDO EL VII. La solemnidad del acto fué igual se esperaba de la lealtad y amor mas acendrados, que manifestaron sus naturales y demas moradores de toda esta isla desde el momento mismo en que recibieron la agradable noticia de su exáltacion al trono.

#### PRINCIPADO DE CATALUÑA.

Vich 7 de octubre.

Tenemos noticia de que el general frances Saint-Cir ha for-

mando en Perpiñan un plan de ataque, con el que se lisongea conquistar este Principado. El plan se reduce á que dexando fortificadas las plazas de Montluis, Bellagarde, y Figueras, entrea 3000 hombres por la parte de Girona, y 2000 para dirigirse á la Cerdaña, y de allí pasar á Ripoll, en donde se partirá esta division en otras tres mas pequeñas, para dirigirse una á este pueblo, otra á Olot, y otra á Bérqa. Estos planes no nos intimidan, pues conocemos que por ahora son impracticables por la poca gente que hay en el Rosellon; pero sin embargo, no nos descuidamos un momento en alistar y disciplinar gente, con la qual, con los grandes refuerzos que nos vienen de otras provincias, y el surtido de municiones que tenemos, y otros que esperamos, segun avisos saldrán muy pronto del puerto de Cádiz, nada tememos de las armas francesas, ni de los planes y medidas de sus generales.

*Girona 30 de octubre.*

Con fecha de 27 se ha recibido del quartel general la agrada-  
da noticia de haber llegado allí el Excmo. Sr. D. Juan Miguel de Vives, teniente general de los reales exercitos, nombrado por la Junta Central Capitan General del exercito y Principado de Cataluña.

El mismo officio añade que ha rondeado en Tarragona la gata Atocha con 81 mil duros, y que se espera por momentos en el mismo puerto un bergantin que conduce 1000: estas sumas con el millon de reales que de orden de la Junta Central nos viene de Valencia, es un socorro bien apreciable en las actuales circunstancias. Que en el mismo dia 27 llegaron al quartel general 2000 hombres, de los procedentes de Portugal, tropa bizar-  
risima, de talle superior, particularmente los granaderos Provinciales, y la restante llegaria el dia siguiente: que las tropas de Aragon se hallan ya en Igualada y parte en Lerida, y que las de Reding no tardarán en llegar.

*Manresa 2 de noviembre.*

Todos los dias llegan desertores del exercito frances; de suerte que dicho dia 27 se presentaron 28 y la noche del 28, 30 de infanteria y 2 de caballeria. Que se da por positivo que el general Duhesme empieza á temer á nuestro exercito, y que de resultas de un consejo de guerra que tuvo con sus generales, mandó pasar un parlamentario al comandante ingles apostado frente de Barcelona, pidiendole capitulacion, á lo que contesto el ex-

presado comandante que no se hallaba con facultades para ello, que quien las tenia era el general del ejército Español, y de consiguiente que dirigiese à él su solicitud: se presume que esto quiza es efecto de la noticia que se ha divulgado que los Ingleses habian interceptado un correo frances, que Bonaparte dirigia al insinuado Duhesme, en que le decia que en atencion de haberle declarado varias potencias la guerra no podia suministrarle ningun auxilio, y asi que se defendiera como pudiese, y que los Ingleses concedieron paso libre al mencionado correo para que llevase la noticia al citado general Duhesme en Barcelona. De uno y otro por lo interesante esperamos con ansia la confirmacion.

### NAVARRA.

*Tudela 3 de noviembre.*

Dos médicos que se han escapado de Pamplona aseguran que los franceses tienen alli 50500 enfermos y que mueren 40, ó 48 al dia, que no tienen asistencia, pues la cama que dexa el muerto la ocupa otro inmediatamente sin mudar las sábanas. Lo mismo confirman los viageros que vienen de Navarra.

### REYNO DE ARAGON.

*Zaragoza 5 de noviembre.*

Se espera con impaciencia que el ejército al mando de D. Juan G. Neille se junte con los Roncaleses, en cuyo valor y fidelidad todos ponen grande confianza, porque han solicitado repetidas veces que se les subministrasen armas, y hace mas de un mes que con este objeto embiaron un diputado à esta ciudad. Por lo qual se duda mucho que tenga fundamento la carta de Ansó citada en el capítulo de Jaca de la gazeta de 5 de este, para asegurar que los Roncaleses hayan corrido de armonía con los franceses. Las pruebas están en contrario, y por lo mismo no parece creible que el Sr. Gamba haya sido hecho prisionero en Olorón.

---

*Se sale esta gazeta á costa y beneficio del Sto. Hospital Real y General de Nra. Sra. de Gracia. Y se admiten subscripciones en casa del Administrador de impresiones calle del Príncipe numero 30,*

CON PERMISO Y PRIVILEGIO EN ZARAGOZA:

En la Imprenta de los Herederos de la Viuda de Francisco Merens.



para manifestarles el odio que su malévoló Emperador habia engendrado en esta villa, y el valor que en sus moradores existia para vengar en los ministros de su cruel ambicion el engañoso atropello executado con nuestro benéfico Rey y Señor. Llegado el sol al ocaso quisieron los enemigos alumbrar este pueblo con sus armas; mas las de estos naturales estuvieron tan prontas, que impidieron con brillante esfuerzo su pestilente entrada. Solo 5 que hacian de precursores se acercaron á sus edificios, y aun pisaron su dichoso suelo; pero no les costó poco su tenacidad, pues un oficial y 3 soldados fueron gravemente heridos, y otro rapidamente fugado.

Como los que habia intramuros advirtieron accidente tan repentino, en el momento se pusieron sobre las armas, y salió la mayor parte por la plaza y calles haciendo fuego; pero como el de los naturales fuese mas activo y acertado, despues de matarles 32 soldados, y herir gravemente un oficial, fueron obligados á retroceder al sitio de donde salieron, y á ampararse de los carruages. A las 10 y media de la noche cesó el fuego, y los paisanos, despues de quedar unos de guardia observando las operaciones francesas, la emplearon otros en hacer cartuchos y distribuir los tomados á los enemigos muertos. En este combate solo murió un labrador que en la orilla del pueblo se hallaba indefenso.

Las gloriosas resultas de tan fervorosa accion, y el estar estos vecinos bastantemente equipados de escopetas, fusiles de los franceses, y municiones de ambas naciones, aumentaron en tanto grado el valor de estos naturales, que apenas el alva dió muestras de prodigar su luz, quando intentaron naevas empresas y movimientos. El primero fue observar los de la partida que quedó el dia anterior como un quarto de legua de esta poblacion; y advirtiendó que la mayor parte de ella habia marchado á Campo travieso con algunos carruages y retrocedido á Valdepeñas, quando solos unos 30 hombres, con señales de urbanidad les intimaron la rendicion, que lograron baxo algunos preliminares. El segundo fue pretender igual diligencia con los mas de 300 que quedaron dentro del pueblo guarecidos de los carruages y mulas; mas como en estos no hallaron la facilidad que en los otros, por tener á menos (segun manifestaron) entregarse al paisanage, fue preciso á estos vecinos desvanecer á balazos el orgullo y fanatismo que dominaba á los enemigos. A las seis y media de la mañana del dia 6 se renovó la escena del fuego vivo por una y otra parte. La voz

## CASTILLA.

*Madrid 17 de octubre.*

Dé orden superior se manda publicar la carta siguiente del cura párroco y rector de Santa Cruz de Mudela, escrita al Ilmo. Señor decano del Consejo.

»Ilmo. Señor.: Nuestro respectivo ministerio de cura párroco y rector del cabildo eclesiástico de esta población, nos excita á poner en noticia de V. I., como lo hacemos, lo siguiente.

La villa de Santa Cruz de Mudela, provincia de la Mancha, que en todos tiempos ha demostrado respeto á las leyes, afecto á la religion, y amor á la patria, ha dado la mas relevante prueba de estos extremos, y de lealtad que profesa á nuestro augusto Soberano el Señor Don Fernando VII.

Desde que los moradores de esta ilustre villa se penetraron de los criminales procedimientos del Emperador de los franceses, arrancando del seno de España á su idolatrado Rey; y desde que con pérfidas expresiones se intentó ajar el candor de su Real Persona, se llenaron de tan vivos sentimientos, que no pudiendo por de pronto demostrarlo de otra forma, todas sus palabras eran alusivas á la exécrable conducta del bárbaro Napoleon, que con la máscara de amigo y aliado pretendia usurpar á España la satisfaccion de gozar un Rey amable. Los ultrages recibidos de las tropas francesas al paso por esta villa para Andalucía, ya robando quanto podian, ya improperando á sus vecinos, y ya manifestando con acciones naturales quàn facil les era decapitar á los españoles, fueron nuevos alicientes que pusieron los ánimos de estos honrados compatriotas en disposicion de inflamarse al menor soplo.

En el dia 5 de junio se hallaban á menos de un quarto de legua de esta dicha villa 250 franceses de infantería, y 370 dentro de la misma, todos escoltando 170 carros de galleta, aguardiente, papeles y otros efectos, que al mando de su comandante y con crecido número de oficiales subalternos conducian á su ejército en Andalucía. Aunque estos valerosos vecinos sabian que al día siguiente debian llegar á este pueblo otros 600 dragones enemigos, que de la corte seguian la ruta que su ejército, no temieron á sus lisongeras armas; pues noticiosos de que la parte de éste retrocedia una considerable partida á caballo, por haberlos rechazado en Despeña-Perros, juzgaron esta por la ocasion mas oportuna